

THE ANNOTATED BOOK
IN THE EARLY MIDDLE AGES:
PRACTICES OF READING
AND WRITING

Edited by

Mariken Teeuwen and Irene van Renswoude



BREPOLS

Contents

Abbreviations	ix
List of Illustrations	xi
Introduction	
MARIKEN TEEUWEN and IRENE VAN RENSWOUDE	1
<i>Section I: Scholars and Their Books: Practices and Methods of Annotating</i>	
Voices from the Edge: Annotating Books in the Carolingian Period	
MARIKEN TEEUWEN	13
Technical Signs in Early Medieval Manuscripts Copied in Irish Minuscule	
EVINA STEINOVÁ	37
A <i>Peregrinus</i> 's Vade Mecum: MS Bern 363 and the 'Circle of Sedulius Scottus'	
GIORGIA VOCINO	87
The Making of the <i>De praedestinatione</i> of Ratramnus of Corbie (Including the Identification of a New Personal Manuscript)	
WARREN PEZÉ	125
The Making of a Tenth-Century Self-Commentary: The Glosses to Atto of Vercelli's <i>Perpendiculum</i> and Their Sources	
GIACOMO VIGNODELLI	157
<i>Section II: Textual Scholarship by Means of Annotation</i>	
The Earliest Anonymous Exposition of Priscian: Two Manuscripts and Their Glosses	
FRANCK CINATO	199

Source Marks in Scholia: Evidence from an Early Medieval Gospel Manuscript	
MARKUS SCHIEGG	237
Tironische Tituli: Die Verwendung stenographischer Marginalien zur inhaltlichen Erschließung von Texten des frühen Mittelalters	
MARTIN HELLMANN	263
Glossen aus einem einzigen Buchstaben	
ANDREAS NIEVERGELT	285
Space as Paratext: Scribal Practice in the Medieval Edition of Ammianus Marcellinus	
JUSTIN A. STOVER	305
The Margin as Editorial Space: Upgrading <i>Dioscorides alphabeticus</i> in Eleventh-Century Monte Cassino	
ERIK KWAKKEL	323
Making <i>notae</i> for Scholarly Retrieval: A Franciscan Case Study	
ALBERTO CEVOLINI	343
 <i>Section III: Private Study and Classroom Reading</i>	
Reading and the Lemma in Early Medieval Textual Culture	
SINÉAD O’SULLIVAN	371
Reading between the Lines of Virgil’s Early Medieval Manuscripts	
SILVIA OTTAVIANO	397
Notker Labeo’s Translation / Commentaries: Changing Form and Function over Time	
ANNA GROTHANS	427
Transmitting Knowledge by Text and Illustration: The Case of MS Leiden, UB, VLO 15	
AD VAN ELS	465
Monastic Practices of Shared Reading as Means of Learning	
MICOL LONG	501
Reading Horace alongside Other Classics: MS British Library, Harley 2724	
PAULINA TARASKIN	529

Section IV: Annotating Orthodox and Heterodox Knowledge

The Censor's Rod: Textual Criticism, Judgment, and Canon Formation in Late Antiquity and the Early Middle Ages IRENE VAN RENSWOUDE	555
Text and Context: The Annotations in MS Verona, Biblioteca Capitolare XXII (20) LUCIANA CUPPO	597
Studying Jerome in a Carolingian Monastery JANNEKE RAAIJMAKERS	621
Deux témoins d'Ambroise sur le Psaume 118 et leur ancêtre PIERRE CHAMBERT-PROTAT	647
The Annotation of Patristic Texts as Curatorial Activity? The Case of Marginalia to Augustine's <i>De Genesi ad litteram</i> in Late Antiquity and the Middle Ages JESSE KESKIAHO	673
Reading the Catholic Epistles: Glossing Practices in Early Medieval Wissembourg CINZIA GRIFONI	705
Theological Issues and Traces of Controversies in Manuscripts Transmitting Works of the Church Fathers PATRIZIA CARMASSI	743
<i>Epilogue</i>	
The Search for Glossed Clauses: An Autobiographical Account of a Corbie Study DAVID GANZ	767
Indices	773